



CHAPITRE 50

Loi modifiant la Loi des dettes et des emprunts municipaux

[Sanctionnée le 24 mai 1945]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,
c. 217,
s. 36, am.

1. L'article 36 de la Loi des dettes et des emprunts municipaux (Statuts refondus, 1941, chapitre 217) est modifié en substituant au premier alinéa le suivant:

Intérêt.

"36. Les sommes d'argent déposées conformément à la présente section portent intérêt, composé annuellement, à compter de la date de leur dépôt, à un taux que le lieutenant-gouverneur en conseil peut fixer de temps à autre et qui ne doit pas être inférieur à un et demi pour cent l'an ni excéder trois et demi pour cent l'an."

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 50

An Act to amend the Municipal Debt and Loan Act

[Assented to, the 24th of May, 1945]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 36 of the Municipal Debt and Loan Act (Revised Statutes, 1941, chapter 217) is amended by replacing the first paragraph thereof by the following:

R.S.,
c. 217,
s. 36, am.

Interest.

"36. The moneys deposited in conformity with this division shall bear interest, compounded yearly, from the date of their deposit, at a rate which the Lieutenant-Governor in Council may fix from time to time and which shall not be less than one and one-half per cent per annum nor more than three and one-half per cent per annum."

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.